OFFICIAL GAZETTE
OF SOUTH WEST AFRICA

OFFISIËLE KOERANT
VAN SUIDWES-AFRIKA

PUBLISHED BY AUTHORITY — **UITGAWE OP GESAG**

10c Tuesday 15 March 1977 **WINDHOEK** Dinsdag 15 Maart 1977 No. 3599

CONTENTS — INHOUD: *Page/Bladsy*

CONTENTS	INHOUD	Page/Bladsy
PROCLAMATION:	**PROKLAMASIE:**	
No. 5 Township of Khomasdal (Extension 3): Extension of Township Boundaries	No. 5 Dorp Khomasdal (Uitbreiding 3): Uitbreiding van Dorpsgrense	229
GOVERNMENT NOTICES:	**GOEWERMENTSKENNISGEWINGS:**	
No. 104 Peri-Urban Development Board: Employees Regulations	No. 104 Raad vir Buitestedelike Ontwikkeling: Werknemersregulasies	229
No. 105 Municipality of Lüderitz: Amendment of Location Regulations	No. 105 Munisipaliteit van Lüderitz: Wysiging van Lokasieregulasies	231
No. 106 Municipality of Windhoek: Amendment of Staff Regulations	No. 106 Munisipaliteit van Windhoek: Wysiging van Personeelregulasies	231
No. 107 Municipality of Grootfontein: Amendment of Electricity Regulations	No. 107 Munisipaliteit van Grootfontein: Wysiging van Elektrisiteitsregulasies	232
No. 108 Notification of an Application that Farm Road be Closed: District of Mariental	No. 108 Bekendmaking van 'n Aansoek om die Sluiting van 'n Plaaspad: Distrik Mariental	233
No. 109 Closing of a Farm Road: Districts of Outjo and Grootfontein	No. 109 Sluiting van 'n Plaaspad: Distrikte Outjo en Grootfontein	234
No. 110 Closing of Farm Road and Proclamation and Classification of a Road: Districts of Outjo and Grootfontein	No. 110 Sluiting van 'n Plaaspad en Proklamering en Klassifisering van 'n Pad: Distrikte Outjo en Grootfontein	234
No. 111 Municipality of Omaruru: Amendment of Native Location Regulations	No. 111 Munisipaliteit van Omaruru: Wysiging van Inboorlinglokasieregulasies	235
No. 112 Amendment of Regulations Relating to Nature Conservation	No. 112 Wysiging van Regulasies Betreffende Natuurbewaring	236
No. 113 Notification of a Request that a Portion of Farm Road be Closed and that a Road be Declared a Proclaimed Road: District of Mariental	No. 113 Bekendmaking van 'n Versoek dat 'n Gedeelte van Plaaspad gesluit word en 'n Pad tot Geproklameerde Pad verklaar word: Distrik Mariental	239
No. R.264 (Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/458)	No. R.264 (Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1/458) ..	240
No. R.265 (Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/459)	No. R.265 (Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1/459) ..	241
No. R.278 (Republic) Medicines and Related Substances Control Act, 1965: Amendment of Schedules	No. R.278 (Republiek) Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965: Wysiging van Bylaes	243
No. R.279 (Republic) Medicines and Related Substances Control Act, 1965: Amendments to Schedules to the Act: Correction	No. R.279 (Republiek) Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965: Wysiging van Bylaes tot die Wet: Verbetering	244
GENERAL NOTICES:	**ALGEMENE KENNISGEWINGS:**	
No. 4 Municipality of Lüderitz: Electoral Expenses	No. 4 Munisipaliteit van Lüderitz: Verkiesingsuitgawes	244

(d) Water and electricity charges for type B 4 and 6 roomed houses are payable as applicable for the Municipality of Omaruru as amended from time to time.

2. RENTAL FOR DWELLINGS:

(a) *Type A houses*

(i) Six-roomed houses, per month or part thereof R5,00

(ii) Four-roomed houses, per month or part thereof R4,00

(iii) Three-roomed houses, per month or part thereof R3,00

(b) *Type B houses*

(i) Six-roomed houses, per month or part thereof R18,45

(ii) Four-roomed houses, per month or part thereof R15,15

RENTAL FOR BUSINESSES IN THE BUSINESS CENTRE

(a) General businesses per month or part thereof R100,00

(b) Cafe's per month or part thereof R60,00

(c) Butchery per month or part thereof . R120,00

(d) Water, Electricity and Sanitary charges are payable as applicable for the Omaruru Municipality as amended from time to time.

(d) Heffings vir Water en Elektrisiteit vir tipe B 4 en 6 kamer huise is betaalbaar soos van toepassing op die Munisipaliteit Omaruru soos van tyd tot tyd gewysig.

2. HUUR VAN HUISE:

(a) *Klas A tipe huise*

(i) Seskamer huise, per maand of gedeelte van 'n maand R5,00

(ii) Vierkamer huise, per maand of gedeelte van 'n maand R4,00

(iii) Driekamer huise, per maand of gedeelte van 'n maand R3,00

(b) *Klas B tipe huise*

(i) Seskamer huise, per maand of gedeelte van 'n maand R18,45

(ii) Vierkamer huise, per maand of gedeelte van 'n maand R15,15

9. HUUR VIR BESIGHEDE IN SAKESENTRUM

(a) Algemene besighede per maand of gedeelte van 'n maand R100,00

(b) Kafees per maand of gedeelte van 'n maand R60,00

(c) Slaghuis per maand of gedeelte van 'n maand R120,00

(d) Heffings vir Water, Elektrisiteit en Sanitêre dienste is betaalbaar soos van toepassing op die Munisipaliteit van Omaruru, soos van tyd tot tyd gewysig.

No. 112] [15 March 1977

AMENDMENT OF REGULATIONS RELATING TO NATURE CONSERVATION

The Executive Committee has, under and by virtue of the provisions of section 84 of the Nature Conservation Ordinance, 1975 (Ordinance 4 of 1975) amended the regulations promulgated under Government Notice 240 of 1976 according to the Schedule hereto.

SCHEDULE

Regulation 4 is amended -

(a) by adding the following tariffs to subregulation (1):

No. 112] [15 Maart 1977

WYSIGING VAN REGULASIES BETREFFENDE NATUURBEWARING

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 84 van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1975 (Ordonnansie 4 van 1975) die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 240 van 25 Augustus 1976, gewysig ooreenkomstig die Bylae hierby.

BYLAE

1. Regulasie 4 word gewysig

(a) deur die volgende tariewe by subregulasie (1) te voeg:

"Reserved Bungalow	5 Gross Barmen R14,00
Bungalow with facilities	5 Gross Barmen R10,50
Bungalow with facilities	3 Gross Barmen R 7,00
Bungalow	4 Gross Barmen R 5,00".

(b) by inserting the following tariff after the tariff for Torra Bay in subregulation (2):

"Gross Barmen R3,00"

(c) by the insertion of the following subregulation after subregulation (2):

"(2A) (a) The fees payable for permission to camp at the camping site in the Naukluft Mountain Sebra Park amounts to R20,00 per group per day: Provided that no group shall occupy the camping site for longer than three nights in succession.

(b) No group referred to in paragraph (a) shall consist of less than 3 or more than 20 persons."

2B Added Gov. N. 10/79

2. The following headings and regulations are inserted after regulation 36:

"NAUKLUFT MOUNTAIN ZEBRA PARK:

36A. Without the permission of the Executive Committee no person shall enter the game park with a motor cycle, power-driven cycle or scooter.

36B. No person shall -

(a) collect firewood in the game park;

(b) enter the game park before sunrise or leave it after sunset;

(c) leave the camping site after sunset;

(d) overnight at any other place than the officially designated camping site.

(G) GROSS BARMEN HOT SPRING:

36C. (1) Without the written permission of the Executive Committee no person except an officer acting directly in the execution of his duties or the exercise of his powers shall -

(a) enter the game park before sunrise or leave it after sunset: Provided that any person to whom permission has been granted to overnight in the game park, may enter it at any time;

(b) leave the game park before 07h00.

"Gereserveerde rushuis	5 Gross Barmen R14,00
Rushuis met geriewe	5 Gross Barmen R10,50
Rushuis met geriewe	3 Gross Barmen R 7,00
Rushuis	4 Gross Barmen R 5,00";

(b) deur in subregulasie (2) die volgende tarief na die tarief vir Torrabaai in te voeg:

"Gross Barmen R3,00";

(c) deur die volgende subregulasie na subregulasie (2) in te voeg:

"(2A) (a) Die gelde wat betaal moet word vir verlof om op die kampeerterrein in die Bergsebrapark Naukluft te kampeer beloop R20,00 per groep per dag: Met dien verstande dat geen groep die kampeerterrein vir langer as drie agtereenvolgende nagte mag beset nie.

(b) Geen in paragraaf (a) bedoelde groep mag uit minder as 3 of meer as 20 persone bestaan nie."

2. Die volgende opskrifte en regulasies word na regulasie 36 ingevoeg:

"(F) BERGSEBRAPARK NAUKLUFT

36A. Sonder die goedkeuring van die Uitvoerende Komitee mag niemand die wildtuin met 'n motorfiets, kragfiets of bromponie betree nie.

36B. Niemand mag -

(a) vuurmaakhout in die wildtuin versamel nie;

(b) die wildtuin voor sonop betree of na sononder verlaat nie;

(c) die kampeerterrein na sononder verlaat nie;

(d) op enige ander plek as die amptelik aangewese kampeerplek oornag of kampeer nie.

(G) WARMBRON GROSS BARMEN

36C. (1) Sonder die skriftelike verlof van die Uitvoerende Komitee mag niemand behalwe 'n beampte wat direk in die uitvoering van sy pligte of the uitoefening van sy bevoegdhede optree -

(a) die wildtuin voor sonop of na sononder betree nie: Met dien verstande dat enige persoon aan wie verlof verleen is om in die wildtuin te oornag, dit te eniger tyd mag betree;

(b) die wildtuin voor 07h00 verlaat nie;

(2) Any person without permission to overnight in the game park shall leave the park before 23h00.

36D. Without the written approval of the Executive Committee no person shall -

(a) enter the game park by motor cycle, scooter or power-driven cycle;

(b) collect firewood in the game park;

(c) swim in the dam;

(d) sail on the dam with a boat, raft, air mattress, inner tube or any other vessel;

(e) tamper with any installation;

(f) camp at any other place than a camping site which has been allocated to him by the officer in charge of the rest camp or another officer authorised thereto by him;

(g) mutilate any tree, building, stone or any other object by carving, engraving or painting any mark thereon;

(h) allow any servant to overnight at any place other than a place reserved by the Executive Committee for the exclusive use of such servants;

(i) allow any servant to make use of the scullery or laundry.

36E. The officer in charge of a rest camp may refuse any person permission to overnight or stay in the game park if -

(a) sufficient and suitable facilities are not available;

(b) such person in the opinion of the officer referred to -

(i) is under the influence of narcotic liquor or narcotics or any other agent which has a narcotic effect; or

(ii) behaves himself in a boisterous or offensive manner.

(2) Iemand wat nie verlof het om in die wildtuin te oornag nie, moet dit voor 23h00 verlaat.

36D. Sonder die skriftelike verlof van die Uitvoerende Komitee mag niemand -

(a) die wildtuin per motorfiets, bromponie of kragfiets betree nie;

(b) brandhout in die wildtuin versamel nie;

(c) in die dam swem nie;

(d) met 'n boot, vlot, opblaasmatras, binneband of enige ander vaartuig of vlot op die dam vaar nie;

(e) met enige installasie peuter nie;

(f) op enige ander plek as 'n kampeerplek wat deur die beampte in beheer van die ruskamp of 'n ander beampte wat deur hom daartoe gemagtig is, aan hom toegewys is, kampeer nie;

(g) enige boom, gebou, klip of ander voorwerp skend deur enige merk daarop uit te kerf, graveer of verf nie;

(h) enige bediende toelaat om te oornag op enige ander plek as 'n plek wat deur die Uitvoerende Komitee vir die uitsluitlike gebruik van sodanige bediendes gereserveer is nie;

(i) enige bediende toelaat om van die opwaskombuis of wassery gebruik te maak nie.

36E. Die beampte in beheer van die ruskamp kan weier om iemand toe te laat om in die wildtuin te oornag of te vertoef indien -

(a) voldoende en geskikte geriewe nie beskikbaar is nie;

(b) sodanige persoon na die mening van die bedoelde beampte -

(i) onder die invloed van bedwelmende drank of verdowingsmiddels of enige ander middel wat 'n narkotiese uitwerking het, is of

(ii) hom op 'n rumoerige of aanstootlike wyse gedra.

No. 113] [15 March 1977

NOTIFICATION OF A REQUEST THAT A PORTION OF FARM ROAD 1038 BE CLOSED AND THAT A ROAD BE DECLARED A PROCLAIMED ROAD DISTRICT OF MARIENTAL

Under and by virtue of the provisions of section 17(2) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972) as amended, it is hereby made known that the Roads Board of Mariental requests that a portion of farm road 1038 be closed as described in Schedule I hereto and that a road be declared a farm road (number 1038) as described in Schedule II hereto.

A sketch-map (number P922) of the area concerned and on which the road to which the request refers and other proclaimed, minor and private roads in that area are shown, is lying open to inspection during normal office hours at the offices of the Director or Roads, Windhoek, and the Roads Superintendent, Mariental.

Every person having any objection to the above request is hereby commanded to lodge his objection in writing with the grounds upon which it is based clearly and specifically therein stated with the Chairman of Roads Boards, Private Bag 13186, Windhoek 9100, within thirty days of 15 March 1977.

SCHEDULE I

Description of road:

The road described as farm road 1038 in Schedule III of Proclamation 38 of 1955, Schedules I and II of Proclamation 8 of 1964 and in the schedule of Proclamation 98 of 1971.

Portion to be closed:

From a point (A on sketch P922) on district road 1041 on the farm Ruimte 527 across the farms Ruimte 527, Safari 318 and farm No. 520 to a point (B on sketch P922) on farm road 1038 on the last-mentioned farm.

SCHEDULE II

From a point (B on sketch P922) on farm road 1038 on the farm No. 520 generally northwards and more and more north-north-westwards across the farms No. 520, Gallipoli 262, Engler 261, No. 328 and Omrah 257 to a point (D on sketch P922) on district road 1041 on the last-mentioned farm.

No. 113] [15 Maart 1977

BEKENDMAKING VAN 'N VERSOEK DAT 'N GEDEELTE VAN PLAASPAD 1038 GESLUIT WORD EN 'N PAD TOT GEPROKLAMEERDE PAD VERKLAAR WORD DISTRIK MARIENTAL

Kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 17(2) van die Ordonnansie op Paaie, 1972 (Ordonnansie 17 van 1972) soos gewysig, word hierby bekend gemaak dat die Padraad van Mariental versoek dat 'n gedeelte van plaaspad 1038 gesluit word soos in Bylae I hieronder beskryf en dat 'n pad tot plaaspad (nommer 1038) verklaar word soos in Bylae II hieronder beskryf.

'n Sketskaart (nommer P922) van die betrokke streek waarop die pad waarop die versoek betrekking het en ander geproklameerde, ondergeskikte en privaatpaaie in daardie streek aangetoon word, is gedurende gewone kantoorure by die kantore van die Direkteur van Paaie, Windhoek, en die Paaiesuperintendent, Mariental, ter insae beskikbaar.

Iedereen wat enige beswaar het teen bogemelde versoek word hiermee aangesê om sy beswaar, met die gronde waarop dit gebaseer is duidelik en in besonderhede daarin uiteengesit, skriftelik binne 'n tydperk van dertig dae vanaf 15 Maart 1977 by die Voorsitter van Padrade, Privaatsak 13186, Windhoek 9100, in te dien.

BYLAE I

Beskrywing van pad:

Die pad beskryf as plaaspad 1038 in Bylae III van Proklamasie 38 van 1955, Bylaes I en II van Proklamasie 8 van 1964 en in die bylae van Proklamasie 98 van 1971.

Gedeelte wat gesluit moet word:

Van 'n punt (A op skets P922) op distrikspad 1041 op die plaas Ruimte 527 oor die plase Ruimte 527, Safari 318 en plaas No. 520 tot op 'n punt (B op skets P922) op plaaspad 1038 op laasgenoemde plaas.

BYLAE II

Van 'n punt (B op skets P922) op plaaspad 1038 op die plaas No. 520 algemeen noordwaarts en al meer noord-noordweswaarts oor die plase No. 520, Gallipoli 262, Engler 261, No. 328 en Omrah 257 tot op 'n punt (D op skets P922) op distrikspad 1041 op laasgenoemde plaas.

No. R. 264 (Republic)] [25 February 1977

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.- AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 1 (NO. 1/1/458).

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schdule No. 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

O. P. F. HORWOOD,
Minister of Finance.

SCHEDULE

I Tariff Heading	II Statistical unit	III Rate of Duty General	IV M.F.N.	V Preferential
84.61 By the insertion after subheading No. 84.61.85 of the following:				
"84.61.87 Gate valves, unflanged, of copper alloys, suitable for use with piping of an inside diameter:				
.10 Of less than 15 mm	no.	5 %		free (U.K.; Canada)
.20 Of 15 mm or more but not exceeding 32 mm	no.	10 % or 30c each with a maximum of 30 %		5 % or 30c each less 5 % with a maximum of 25 % (U.K.; Canada)
.30 Exceeding 32 mm but not exceeding 80 mm	no.	10 % or 75c each with a maximum of 30 %		5 % or 75c each less 5 % with a maximum of 25 % (U.K.; Canada)
.40 Exceeding 80 mm	no.	5 %		free (U.K.; Canada)"

NOTE: Specific provision is made for certain gate valves of copper alloys and the rates of duty thereon are amended to the extent indicated.

No. R. 264 (Republiek)] [25 Februarie 1977

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.- WYSIGING VAN BYLAE NO. 1 (NO. 1/1/458).

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae No. 1 by genoemde Wet hierby gewyig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

O. P. F. HORWOOD,
Minister van Finansies.

BYLAE

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III Skaal van Reg Algemeen	IV M.B.N.	V Voorkeur
84.61 Deur na subpos No. 84.61.85 die volgende in te voeg:				
"84.61.87 Skuifkleppe, ongeflens, van koperlegerings, geskik vir gebruik met pypleiding met 'n binnedeursnee:				
.10 Van minder as 15 mm	getal	5 %		vry (V.K.; Kanada)
.20 Van minstens 15 mm maar hoogstens 32 mm	getal	10 % of 30c elk met 'n maksimum van 30 %		5 % of 30c elk min 5 % met 'n maksimum van 25 % (V.K.; Kanada)
.30 Van meer as 32 mm maar hoogstens 80 mm	getal	10 % of 75c elk met 'n maksimum van 30 %		5 % of 75c elk min 5 % met 'n maksimum van 25 % (V.K.; Kanada)
.40 Van meer as 80 mm	getal	5 %		vry (V.K.; Kanada)"

OPMERKING: Spesifieke voorsiening word gemaak vir sekere skuifkleppe van koperlegerings en die skale van reg daarop word gewysig in die mate aangedui.